

播道月報

EVANGEL MONTHLY



人生四部曲—冬去春又來

2012年12月第264期

目錄

主題：人生四部曲：冬去春又來

- | | | |
|----|------------------|------|
| 1 | 編者的話 | 陳士衡 |
| 2 | 退休的體驗 | 陳黔開 |
| 4 | 退休感言 | 郭袁柏齡 |
| 5 | 一位退休同工的分享 | 余鑑生 |
| 7 | 成全…傳承 | 吳聯梅 |
| 9 | 陳永就牧師按牧典禮 | |
| 10 | 慈惠部探訪北屯門區教會及網絡 | |
| 11 | 黎定春醫生安息主懷 | |
| 12 | 韓德純師母安息主懷 | |

播道差傳

- | | | |
|----|----------------------|-----|
| 13 | 一捺親心—未婚信徒與家人關係探討（八） | 吳聯梅 |
| 16 | 「三博士論教會」神學講座記要 | |
| 17 | 分享家中事 | |
| 19 | 播道醫院C+診所 | |
| 20 | 播道神學院招生 | |
| 21 | 教育部：開啟創意教導百寶箱 | 李淑玲 |
| 22 | 播道兒童之家：一步一步，這是恩典之路…… | |
| 23 | 播道書院：中華文化系列—文言福音一則 | 盧偉成 |
| 24 | 播道同工知多少？ | |
| | 文字部購倉步行籌款報導（封底內頁） | |
| | 新書介紹：《約翰書信與啟示錄》（封底） | |

播道月報264（總期數633）

出版者：中國基督教播道會總會

督印人：蘇振豪 顧問：陳黔開

主編：陳士衡 執行編輯：孫小慧

編輯委員：盧錦華、陳麗玉

版權所有，如欲轉載，請來信申請。

中國基督教播道會總會出版

播道會總會地址：

九龍尖沙咀金巴利道25號長利大廈十四樓

電話：27159683 傳真：27110526

電郵：sarasuen@efcc.org.hk

網址：www.efcc.org.hk

不經不覺，又到年終了，我們談信仰人生的四季：「春夏秋冬」亦屆尾聲，筆者之前曾提及，這可以是指人的晚年，也可以是指一個階段或歷程到了一個終結，無論是那一種的情況，能到達這個階段，都是難得的。所以，無論這個階是長是短，都要好好的珍惜。而且這個階段，仍可以有不少的新事物叫我們可以驚訝，或為難事叫我們皺眉的。

在大部份人的心裏，對晚年有一份不太情願，或也別無他法的感覺，而往往忘記了原來在已經走過的日子中，當中不少歷練，或已掌握不少竅門。打個比方，你可能走路慢了點，不過你卻知道如何走會省點路、省點力氣，甚至你知道那班車會有座位，若你真的上了那班車又坐上那個自己「心愛」的座位，你會從心裏笑出來。同樣，你與神相處的日子多了，你也會掌握多一點能令你靈裏滿足的事或情。



人生中的冬，或某個階段的終結，另一個會叫人不安的是「下一站」往那裏去？比如「下一站」是你準備搭上的宣教路，又或是年屆退休之年，「下一站」更可以是就快到樂園的日子。你記得第一次去主題公園前的心情嗎？大多數人一定不會愁眉苦臉的，所以，你準備好了沒有？準備不一定是忙忙碌碌的，是你有份期待的心嗎？「期待」？對，期待！這份期待的心會改變你對這個「冬」的感覺，是個「冬去春又來」的日子，正如冬天看見雪景，卻想着雪溶後大地得滋潤，而在春天長出的花草。期待到樂園的日子，期待退休後的第二次「事業」(second career) 發展，期待那要踏上的宣教工場。各位筆者對「冬」的分享，也期待與各位有生命的交流，而「期待」更重要是因你對生命事物有遠景，所以「冬」也變得不一樣，因為有期待，「冬」也會變成春天前的「春天」！**播**

退休的體驗

陳黔開牧師（恩泉堂榮休同工）

前言：蒙月報編輯邀請，就退休生活寫見證一篇，僕在退休生活上，尚是「初哥」，如今以寫下的心聲，換取您的回應與代禱！

還記得一九七三年，僕在恩泉堂履新後初次出席播道會同工祈禱會，四週是我自童年便景仰的屬靈長輩：鮑會園院長、師母、郭本恩牧師、李卓倫牧師、韓德純牧師、凌召宣先生、梁景芳姑娘、許德理教士等，他們面露欣慰地說：「歡迎這播道果子回來，你是我們最年輕的同工了！」一幌三十多年，頭髮快脫光了，僕竟成了在職教牧中最老者，到了二〇一〇年年底，已超逾同工退休的年齡，進入退休同工的行列。

回想在成長的歲月裏，僕親見屬靈長輩們言行一致地走上祭壇，畢生事主，如同梁貴民牧師、鄭德音牧師、何道彰牧師等，他們胼手胝足、身體力行、竭誠為主的形像，自小便在我心

底裏，還有在講壇上教導我的胡恩德先生、滕近輝牧師、Rev. John Stott、胡正誠牧師等，他們的教導總是「將身體獻上，當作活祭，一次獻上，永不收回！」惟僕在任期間，常因職務關係，翻閱播道會章則，一再讀到「退休」這既羨慕亦可怕的名詞，終於「退休」臨頭，我在六十五歲前的一年多，按本份向恩泉堂執事會報案：「我將於二〇一〇年屆退休之年矣！」

從創世記的角度來看，神完成創造後，第七天安息了，舊約聖經教導人守安息日，讓人在安息日敬拜與記念創造者，延伸這原則：人在勞碌一生後，免其辛勞，讓他安享餘年，敬拜神並記念神的厚恩，並將其畢生積聚的寶貴學識與經驗傳承下代，這實為美事。在現代社會，各人在豐年作荒年之儲備，致年老退休時不致成為家庭及社會之負累，從孝道而言，為人子女者讓老有照顧，此乃美善的社會制度。

從教會與同工的角度來看，傳道人有如醫生：知識（聖經）固然重要，靈性與處事與人的智慧更屬必需，後者乃是日積月累的產品，若傳道人屬靈與處事的豐盛到了爐火純青之際，卻因年齡而退下火綫，實為教會之損失，反過來看：若傳道人已屆退休年齡，卻戀棧權位，固步自封，進步不再，不顧「長江後浪推前浪」帶來的益處，則同工可能淪為教會之「毒瘤」矣！

在八十年代，僕蒙神恩領，隨長輩同工們修改本會典章，撰寫教牧退休一項時，當年醫療制度未善，社會亦未達老有所顧，有同工年屆五十，已百病叢生，有同工臨老寡然一身，亦有長輩同工之子女尚待成長，因此修章小組除了訂立照顧辦法外，在本會典章77頁「教牧同工條例伍」寫上：

凡同工受職滿十年而年齡滿六十歲，或受職滿二十五年而年齡達五十五歲者得申請退休。惟滿六十五歲者必須退休（若遇特殊情況，可按個別考慮）。

如今醫療進步，一般教牧同工年逾花甲，亦健康良好，僕自從年屆六十有五，除了眼疾外，身體尚賴粗安，仍蒙神賜報答主恩，搶救失喪之心志，

蒙恩泉堂邀請：賜「榮譽顧問牧師」職份，亦蒙總會不棄，盼望僕善用經驗，貢獻播道會大家庭，因而設立「執委會顧問」職份，且早於退休前已言明職責：向執委會提供意見，協助教牧同工，尤其協助新入職者，與上司、同工與執事溝通，俾同工間能相愛相助，同心合意長久事主！僕乃從二零一一年下半年起，與教牧協談，彼此鼓勵，主日在母會主日學授課，並應邀往不同堂會宣講。僕為神在退休生活的預備，感恩滿載，尚請肢體們為我曾經已退休及行將退休之教牧代禱，俾吾人仍獲適當之事奉，讓前後浪同心，建立主所愛的播道家！

願吾人不論是在職或退休，皆實踐保羅的見證：「我們沒有一個人為自己活，也沒有一個為自己死，我們若活着，是為主而活；若死了，是為主而死。」（羅十四7-8），也讓保羅的勸勉成為每位信徒的行動：「我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的」（羅十二1）！**播**

退休感言

郭袁柏齡（觀福堂堂主任）

談到退休真是百感交雜。

「老」— 事實，體力漸退，回氣也慢，力不從心，是要退。

就說剛完成的師資訓練培訓事工，由香港機場出發，兩小時三十分鐘的機程；再乘三十分鐘計程車；到動車站，用十五分鐘購票，馬上要在十五分鐘之內上到車。天啊！中間要跑步又拉行李到隔鄰大樓，先由入口排隊查證件，行李保安檢查過X光機，之後企梯上樓，由大堂東邊跑到最西邊盡頭才入閘，跟着企梯下樓，企定車剛入站，找到正確的車廂上車後，對號入座，跟住車便慢慢開離站，身旁的外子郭牧師比我年輕，他告訴我：「剛跑大堂時差點暴斃。」一小時動車之後，下車時正下着雨，本應計劃去長途巴士站趕乘最後班車，車程需要三時三十分鐘才到目的地；車站當時人頭湧湧，司機拉客聲四起，想趕尾班車是不可能了，這時只有決定停在這城市過夜，明日才繼續上路。翌日起來背腰都有點酸痛，還好雖疲倦但仍可當日下午抵步後馬上開課，年紀大了，體力大不如前。

「精」— 經驗積存，知所禁忌，自然至醒，退有一點可惜。

現教會仍是十分需要傳道同工，

就是播道會便有很多堂會需要聘牧，身為神所呼召全時間服侍的人，又不是身體完全不能工作，在牧養教會上受了造就，經過三十九年的事奉練習，雖不敢說最好，但也不是不會做；何況錯過便不會再錯；跟過別人留下的足跡，多時自己也會開出一條新血路。這時由崗位退下來，實在有點捨不得，話又說回來，在服侍的年日我都十分喜樂，最滿足喜樂的時候就是和我家的牧師一齊服侍時段，〈向客家人宣教14年、加拿大牧會6年。〉如果我不退休怎能得到那極滿足的時日。

「執」— 根深蒂固，易作堅持，既失靈活，宜作退。

如果有人問我，現階段最難的事是甚麼？我會回答，是「改變」。無論是應或不應，要變就不容易。年青時就算怎樣當時不能接受的事，就當作磨練，甘心樂意去心意更新而變化；現在年紀大了，自認已經擇善固執，便不易適應去做自己認為不應做的事；更加因時日無多，不甘心去做不應做的事，甚至連講都不想講，懶得浪費氣力。如此一來，對身心和身邊的人都不好，會做成不必要壓力，當然要由崗位上退位讓賢，讓事工可茁壯長大，該退就退。

話說回來，長江後浪推前浪，在後的在前，在前的在後，世代傳承，運轉是要代代相傳，切合時代相傳，切合時代巨輪轉動，退休這制度是有智慧的安排，不捨還需要放下。能從崗位上退下來是福氣，是享受，是神預備。崗位上退下不表示不用為主努力，只是換一個角度和換一個崗位去事奉。

我更加要感恩，由1973年在播道會觀福堂，開始成為第一個傳道人，在

觀福出嫁，被觀福支持，由播道會總會海外傳道部差遣到台灣，向客家人傳福音，建立台灣中壢播道會，後來隨夫往加拿大卡加利華人播道會事奉多年，現在又能回來觀福堂事奉一段日子，從這裏退休，實實在在是神恩浩瀚。觀塘福音堂2013年3月是四十週年堂慶，也是我事主四十年，榮幸蒙主呼召，蒙主使用，感恩不盡！**播**



一位退休 同工的分享

余鑑生（觀福堂退休牧師）

憶記於七年前，在一次小組聚會中，一位弟兄分享當年他五十三歲，決定提早退休，他為自己定下三個目標，三分一時間給家人，三分一給上帝，三分一時間發展自己的興趣，當時提醒我亦都將要面對退休的問題。我開始作出多方面的考慮，例如：事奉、經濟、家庭、退休後的生活安排。首先思想心儀的事奉方向，恩賜的運用，作出多方面的計劃，但到了退休的時刻，上

帝一點兒也沒有為我開路，當時心情頗為惆悵。身邊的人常關心問及退休後如何打算，我則無言以對。但在一次的靈修中，驀然想起當初蒙召接受裝備及考慮事奉工場時，上帝要我學習等候的功課，當時經過漫長的時間，才明白神的心意，既然我的一生都是事奉主，所以再一次在主面前全然交託，讓主的心意在我生命中完全掌管，我的心境豁然開朗，不再為自己作甚麼計劃，任憑主親



自帶領。

到了退下的一刻，我曾受裝備的神學院教務長來電，邀請擔任校牧，跟內子分享我的想法，我的事奉方向只規範於自己的恩賜和能力，但神的意念高過我的意念，經歷一年新的挑戰後，神又讓我有機會學習兼任實習主任的崗位，三年後，神再給我另一個學習的機會，成為一間堂會的顧問牧師。曾聽聞有前輩分享，這崗位可能會導致一就是顧而不問，一就是又顧又問，以致容易產生困難、矛盾和衝突，所以令我倍感戰兢。也回想到三十年前，曾有領受，要將福音帶進所居住的社區，果然在這兩年間，神給機會在區內兩間長者中心，作福音預工的服事，神的計劃令我驚訝又讚嘆。

關於退休這個問題，小僕略有感受，在屬世的制度上，有年齡到退下來的時刻，但在上帝的事奉上，退休的時間表應在神手裏，因在蒙召時，決定是一生事奉主，讓主安排和帶領。回顧六年多的事奉、經歷和生活，神讓我在每一崗位上有不斷的學習和挑戰，比退休

前的生活更豐盛、更精彩，這是我萬萬想不到的。

過往的事奉中，在探訪和牧養上，內子都與我一起，似乎少了個人的時間與空間，有肢體笑語「你們不覺得悶嗎！」內子不是我背後的女人，而是與我並肩的同行者，退休後，跟內子相處的時間更多，彼此的分享更豐富和深入。筆者回看六年多的退休生活，真是讚嘆上帝在僕人身上奇妙的作為和恩典。

退休不是萬事皆休，因人生的歷練，神的參與所帶來新的改變，其實是另一新階段的開始，神在眾兒女們身上，各有其獨特的計劃，小僕認為不需太倚靠個人的聰明和智慧，只要專心尋求和等候神的心意，完成上帝在人身上的計劃和要求。回想不是我有甚麼週詳的計劃，只是不斷學習等候和順服上帝的功課。我是神的僕役，是沒有退休的想法，祈望能一生事奉主。願上帝祝福祂所愛的眾兒女們，領受神一切的豐盛和福氣，將榮耀頌讚歸與我們在天上的父神。●

成全…傳承

吳聯梅（總會教育部總主任）

近年社會瀰漫着一片催促年資深的員工、黨員、領袖等要「下馬」，不然年青的梯隊便無法「上位」，形成前者有「阻着地球轉」，而後者則有「咄咄逼人出局」的氣勢，相信我們不願看見基督教圈內有這些情況出現。際此教會及機構面對教牧、教會領袖、機構領導層老化的趨勢，接棒是當務之急，怎樣才能在交棒與接棒的過程中保持和諧、合一？

筆者之前曾在《播道月報》第251及254期先後刊登「退休，這不是味兒？」及「退休，人生規劃的新一章！」文章，嘗試從退休人士的角度論說，這次，擬就接棒者的角度，作以下兩方面的分享。

一、目的

1. 接棒為的是要成全

接棒最終目的是要完成基督「使人作門徒」的大使命（太二十八19-20），以致教會在世上能薪火相傳。與此同時，接棒者的職責是發揮信徒的恩賜，為要「成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體」（弗二11-12）。

2. 接棒為的是要傳承

保羅提醒提摩太要持守真道（提後一13-14），方能有所傳承（提後二2），

這是基督信仰傳承的核心價值，因此，接棒者是要讓神的家成為熱衷教導和傳福音的教會。

再者，接棒是要傳承宗派和堂會優美的傳統，是先聖先賢按照聖經的真理留存下來的屬靈產業、赤膽忠誠的生命見證；又或堂會持之以恆的核心價值，成為堂會的文化傳承，¹讓接棒者承先啓後，繼往開來。

二、態度

1. 接棒是需要勇氣

接棒者須培養個人的堅定自信感（Assertiveness）。它一方面是來自教會群體的肯定，同時也是個人清晰領受從上帝而來的呼召，承擔祂所交付的使命。這樣，接棒者便無須妄自菲薄、畏首畏尾，反之，如保羅對提摩太的勉勵：「為此我提醒你，使你將神藉我接手給你的恩賜，再如火挑旺起來。因為神賜給我們的，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」（提後一6-7）

況且「我們有這寶貝放在瓦器裏，要顯明這莫大的能力是出於神，不是出於我們。」（林後四7），那又何足畏懼！

2. 接棒是需要心存謙卑

接棒者需要以虛懷若谷、不亢不卑

的態度承擔責任。反觀社會一般強調「新人事、新作風」，於是新上任的便以為大展拳腳，除舊立新。其實，當我們細察「日光之下無新事」的道理，不少原以為創新的事工企劃，前人早有目光遠見，早早施行；²今天只不過是舊油新瓶、舊曲新唱，以緊貼時代的脈搏，適切現代人的品味。

接棒者須清楚認識自己，了解自己的恩賜和強項，也知悉自己的弱點和限制；同時願意接受別人的意見和批評，作慎重的反思，積極尋求改善的方案。

當人願意甘於謙虛安靜的服事，上帝便透過他/她祝福了不少的人。「當我們覺得自己付出的是最少，其實是付出了最多。」

3. 接棒是需要有人生的智慧

現實說來，接棒者上任初期，恐怕不可能抽離前人工作的成果和影響力，冀望脫穎而出，獨樹一幟；為此，應杜絕急於求成的衝動，如《易經》所言：「求小得」及「利涉大川」，意指在開始時應從小做起，不要盲目大幹，等到天時、地利、人和的時勢下，才幹大業。

為着事奉單位的好處，接棒者應順勢而行，與交棒者共融，一方面洞悉前一方面洞悉前輩事奉成功的秘訣，公開肯定他們的貢獻；另一方面，透過整合他們的牧養模式、事工理念及經驗等，集其精萃，推陳出新，又或強化堂會已有的核心價值。只要堅持信念，默默耕耘，鞠躬盡瘁，深信五年、十年之後，接棒者也能贏取所服事群體的尊重和信

任。

4. 接棒是需要有廣濶的胸襟

接棒者牧養神的教會，為群羊的好處，不勒住牠們的嘴，讓牠們按其需要自由得草吃，那麼，便須摒棄「山頭主義」的自我優越感；又如胡志偉所言：「今日華人教會領袖多是『唯一派』、『第一派』與『單一派』，自然地我們難以一起在基督裏『合一』地成就上帝的使命。」³這是我們需要反思的。

5. 接棒是需要有屬靈深度的事奉

保羅所看重的事奉目標，是將自己的生命投資在別人的生命之上，最終讓基督的榮美，在所栽培之人的生命得着彰顯：「你們就是我們的薦信，寫在我們的心裏，被眾人所知道所念誦的。你們明顯是基督的信，藉着我們修成的……」（林後三2-3）因此，事奉不是追求個人的成就和豐功偉績，而是追求：

成為神所要的人（Be the Person God Wants），成為神所使用的器皿（Be the Vessel God Uses），成為神所牧養的僕人（Be the Servant God Shepherders）。播

註釋：

- 1 麥漢勳：「教會的核心價值—承傳與更新」執事與教牧同心事奉課程II之一，（播道會總會教育部舉辦，2012年11月27日）。
- 2 例如播道會早於1898開始福音船的事工；另於50年代，有播道會堂會已開展街頭佈道的工作。
- 3 胡志偉：「化衝突為成長」（教新_E訊：user2@hkchurch.org，2012年9月20日）。

按牧典禮

由中國基督教播道會總會舉辦，於本年十一月十一日，假播道書院小學禮堂為陳永就傳道舉行按立聖職典禮。

在主席譚偉康牧師（牧職部部員）宣召、吳麗芬姑娘祈禱、李秉仁先生（彩福堂執事會副主席）讀經後，馮兆成牧師（中國宣道神學院院長）以「牧者心」為題，從馬可福音六章30-46節，耶穌施行五餅二魚神蹟前後的心態，勉勵受禮人，以耶穌的服侍為榜樣，有憐憫的心腸，體恤會眾的需要，事奉忙碌之餘也要有休息和安靜祈禱的時間。最後馮牧師以「以神為本，以人為念」的勉勵結束分享。

按牧禮由牧職部主禮，去屆部長郭必鋒牧師聯同莫樹堅牧師、陳黔開牧師、譚偉康牧師、鄭士山牧師、王安洋牧師及蕭仲駒牧師一同藉按手及禱告，授牧職予陳永就傳道。總會副主席蘇振豪先生頒發證書後，請鄭士山牧師（彩福堂顧問）訓勉，鄭牧師與受禮人相識二十多年，實乃陳牧師之恩師，鄭牧師以一本自製的「生命薦書」，其中十個字詞「名、實」、「權、責」、「執、放」、「自信、信神」、「成就、果子」勉勵新牧師，提醒其在牧養上要留意的心志和態度，分辨何者為重，何者為輕。

陳永就牧師以提摩太後書一章6-12節作述志引言，分享接受按牧前，個人的擔憂，並從神裏得到恩典，知道自己雖不配，但若個人承擔牧養的職事，承擔着自己的是神。其後由執事會主席梅德祥先生代表教會及執事會贈禮。在莫樹堅牧師感恩祈禱及陳永就牧師祝福後，按牧典禮圓滿結束。



馮兆成牧師講道



鄭士山牧師訓勉



陳永就牧師述志



按立禮



嘉賓合照

交流

「跨宗派、跨組織、跨界別服侍貧窮社區的計劃」
 「看哪，我要使這城得以痊癒安舒，使城中的人得醫治，
 又將豐盛的平安和誠實顯明與他們。」〔耶33:6〕

北屯門教會及機構網絡記念到所服侍的社區—寶田邨(有收容中心及中轉屋)及附近一帶，為補足當中醫療服務的缺口，同心籌募二十萬元，於2012年初推行「喜樂心社康網絡—醫療券計劃」，使病困者得著適切的醫療服務，並教會適時的關顧。

誠意邀請你來看看……

地區教會怎樣看到社區需要？
 為何選上高難度的合作項目？
 合作基礎及互信何在？
 有別於政府的醫療券？
 成效如何計量？
 教會如何介入？



日期：2013年1月19日（星期六上午9時半至12時）

內容：1. 網絡同工分享社康醫療券計劃的背景、合作三方分享、答問及交流；

2. 參觀醫務所、睦福、同福資源中心(同福分享服侍貧窮社區的心意及策略)

對象：播道會同工、長執及有興趣的信徒（限額25名）

地點：屯門良德街12號海麗花園商場G2 播道會同福屯門堂（近輕鐵田景站）

集合：A. 9:30am 自行抵達上址；B. 8:30am 九龍塘港鐵F出口對開空地集合乘旅遊巴

報名：填妥下表，傳真 2711 0526 或 電郵 welfare@efcc.org.hk 致總會慈惠部

查詢：請致電 2715 9683 杜小姐



參加播道會慈惠部主辦之「探訪北屯門教會及機構網絡」(9:30am-12:00nn, 19/01/2013 六)

姓名(可集體報名)	1.	2.
手提電話號碼		
電郵地址		
事奉崗位/所屬堂會		
請☑選前往聚會地點方法	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>

播道醫院創辦人黎定春醫生安息主懷

播道醫院創辦人黎定春醫生 (Dr. Gordon Addington) 於二〇一二年十一月九日在美安息主懷，在世八十六載，安息禮拜已於十一月十二日在明州聖保羅市First Evangelical Free Church of Maplewood舉行。黎醫生伉儷於一九六〇至六九年受美國播道會差派來港從事醫療宣教，他與賢妻Bonnie (韓德純牧師之妹) 育有十位子女，內外孫及曾孫多位。



黎醫生與播道醫院另一位創辦人卓恩民醫生 (Dr. Robert Chapman) 於六十年代積極尋求藉醫療傳福音的途徑，兩位醫生力負「萬事起頭難」的艱巨，至一九六五年創辦了「播道醫院」，卓醫生 (擅長內科) 擔任院長，黎醫生 (擅長外科) 擔任醫務主任；至一九六九年，黎醫生蒙 神引領回美行醫，並率領十位子女投入「美國播道會」事奉，黎醫生多屆獲選為總會執委及差會董事。黎醫生之公子Dr. Timothy Addington，多年來榮任美國播道會副會長，並差會總幹事。

黎醫生晚年以鼓勵信徒讀經為己任，其中Discovering the Bible一書，一紙風行，亦蒙陳林麗冰博士譯成中文：「深入讀經一年行」，由本港天道書樓出版，大受國內同胞歡迎。

黎醫生晚年不幸患老年痴呆症，安息主懷之際，家人實感依依不捨，惟願使徒保羅的見證安慰黎府，「…情願離世與基督同在…這是好得無比的」(腓一23)，吾人尤請師母節哀順變，等候主來團聚的那天！

黎府籲請團體及親友們將花園折作現金，撥歸翻譯及將黎醫生遺著「深入讀經一年行」譯成多國語文並分發，播道會總會辦事處樂意統籌，倘堂會、機構或兄弟們遇聖靈感動，請於本年十一月底前將劃綫支票 (以「中國基督教播道會總會」抬頭) 寄/ 交來總會，以便彙集後電匯與黎府。

韓德純師母 (Mrs. Ruth Anderson) 安息主懷

中國基督教播道會總會謹以依依不捨之情懷，公佈前同工韓德純師母安返天家之消息，歡迎各堂及單位在週刊中轉載。

韓杜路得宣教士 (Mrs. Ruth Anderson) 於一九五五年至一九八五年隨夫婿韓德純牧師 (Rev. Roger G. Anderson) 受美國播道會差派，來港宣教，於二〇一二年十月二十八日在美國聖保羅市在心臟手術進行時中風致安息主懷，在世八十八載。



韓師母原名 Ruth Thor，祖父於早年來中國宣教，師母早已具海外宣教負擔，原任護士之杜姑娘進三一神學院領受神學裝備，與志同道合之韓德純牧師結婚後，於一九五五年攜同年幼之女兒戴恩 (Dianne) 來港，展開結滿靈果的三十一年事奉，韓牧師對植堂及青年工作極具負擔，曾當選為西差會主席、總會授職部長、播道神學院院董會主席，亦曾擔任校務主任、播道醫院院董等要職；韓師母則安靜地履行美國播道會之要求：宣教士妻子以賢妻良母為首要責任，務求夫婿無後顧之憂；韓師母溫柔賢淑，實為師母之典範，每當肢體到訪或蒙邀請往韓府出席會議，皆蒙韓師母盛情招待，她製作的西方美點，至今仍令人垂涎哩！

韓師母來港後，蒙神加添三位公子：加恩 (Gary)、伯恩 (Bryan) 及施恩 (Scott)，師母對三子一女之靈性及生活關懷備至，在繁重家務之餘，仍關懷婦女事工，曾應邀擔任婦聯會顧問、兒童之家董事，並在播道書局處理英文事務；韓牧師先後墾植觀塘福音堂、甘泉堂及太古城堂，師母的參與及支持，實功不可沒；牧師擔任少聯會顧問、靈泉、福泉、活泉、道真等堂會之顧問牧師，師母亦步亦趨，韓牧師與師母愛主愛教會，和藹可親，放手讓華人領導，尤令吾人擊節讚許！牧師與師母恩愛逾恆，韓牧師每天外出，必先輕吻師母，尤令人羨慕！

韓師母在遭遇人生變幻中盡顯信心與堅忍，她除了送別父母輩外，二〇〇三年長女與女婿在菲律賓擔任威克里夫宣教士之際，女兒遭車禍離世，遺下子女六位，家庭巨變迄今，師母安撫及照顧外孫們；在韓牧師年邁體弱的年日，師母鶼鶼情深，衣不解帶，日夜服事至二〇〇五年韓牧師返天家，尤令人感動！在寡居的歲月中，師母在教會領查經班，並常鼓勵會友們參與宣教，尤其愛護華人，令人感激！

以韓師母之殯葬禮儀，在其家鄉明州聖保羅市舉行：

守夜：十一月九日 (週五) 4:00-8:00 pm, Anderson 殯儀館 (1401 Arcade St. St. Paul, MN.)

安息禮拜：十一月十日 (週六) 10:30am, First Evangelical Free Church of Maplewood

(聖保羅市近郊) 2696 Hazelwood St., Maplewood, MN.

韓師母素以宣教為念，決議將花園代金捐贈 Harvest Community Gardens Outreach，倘有本會單位或個人樂意解囊者，請於十一月十四日 (週三) 前將港幣支票寄或交至播道總會，本會彙集後，以美金電匯方式寄給韓府。此外，倘有肢體願意與韓府通電郵者，請致：Mr. Gary, Bryan & Scott Anderson <bryanderson@q.com> 或 <bjanderson@parker.com>

韓師母於手術前精神尚好，惜不幸遽然安息，家人傷心難免，惟經云：「我聽見從天上有聲音說：『你要寫下：從今以後，在主裡面而死的人有福了！聖靈說：『是的，他們息了自己的勞苦，作工的果效也隨著他們。』」(啟14:13)，為韓德純師母八十八年來的勞苦感謝：作工的果效隨着，也願安慰隨着韓府的兒孫！

播道會總會行政小組

馮志雄、蘇振豪、簡悅明 敬啟

(發出日期：2012年11月2日)

(註：2008年1月之《播道月報》曾訪問韓師母，有關內容請查看網頁)

一 擦親心 一

未婚信徒與家人關係探討 (八)

吳聯梅 (總會教育部總主任)

創建和諧家庭獻議

上文就「愛康健家庭」探討有關創建和諧家庭之獻議，本文續以「愛安度家庭」為題，與大家分享。

(三) 愛安度家庭

A. 沒有發生過的事 (Non-event) ¹

研究過度期的學者Schlossberg等提出「沒有發生過的事」(Non-event)的理論：那些應要發生的事卻仍未發生，甚至可能不會發生。正如單身人士過了適婚年齡還未拍拖，尤其是女性，他們甚至可能沒有親生子女。「沒有發生過的事」不但影響當事人，同時也像漣漪般擴闊開去，影響身邊的人。當結婚生子的夢想頓成泡影，父母也無望成為家翁/姑、岳父/母，祖父/母、外祖父/母，單身子女與父母兩方的情緒也因而互相牽動。

筆者認同以「轉化失落了的夢想」來描述有關過度「沒有發生過的事」。²在轉化的過程中，單身子女與父母首先需要接受現實，就是承認和認知這是人生的一種哀傷(Grieving)，屬預期性損失(Anticipatory Loss)³所帶來預期性哀傷的反應，其中包含恐懼、憤怒、焦慮、失望甚至絕望等情緒。至於處理哀傷方面，除向神衷心傾訴外，亦嘗試與好朋友或在小組裏分享自己的故事，藉清晰表達個人對婚姻、家庭、生兒育女的

夢想的失落，讓別人介入疏導哀傷的情緒；此外，父母同樣需要過度這「沒有發生過的事」，假若子女同樣坦誠向父母表白心跡，從而幫助他們認知及共同過度這哀傷。再者，透過舉行一個儀式(Ritual)，以結束哀傷，肯定人生的過渡，展望未來。⁴

其次，就是為自己的單身處境從新定位(Redefining)，從而定義「沒有發生過的事」可以是不會實現的夢想，但同時也可會是延緩的夢想(delayed dreams)，這樣，就可以在順其自然(Let Go & Let God)的心態上，為單身及婚姻作兩手的準備。在等候婚姻方面，如改變一些固有的思想，將界定的適婚年齡，轉化為沒有結婚年齡的上下限；在認為沒有可能的事上尋找機遇，例如探索北上嫁娶的可行性。

至於“B”計畫在手，就是為沒有機會結婚的情況下，重塑(Reshaping)人生的意義，從而創建新夢想，如專心發展自己的事業和志願，開拓人生另一境界。此外，也可將父愛/母愛的天性，轉化為助養一些孤兒，視他們如同親生子女，與父母親一起接待他們，從而讓父母也發揮祖父母、外祖/祖父母的角色。再者，單事信徒也可造就更多屬靈的子女，建立他們的生命，在基督裏成長。

B. 為生命作善終準備

死亡乃人生必經之路，單身人士與父母家人應以開放接納的態度，共同面對，作好準備。「二人三囑」⁵為生命圓滿結束提供善美安排藍圖：

1. 人生回顧：藉回顧及整合人生，提升自我價值。對於信徒，更是明白上帝在其人生的意義和計劃。⁶

2. 人生意義：為生命和死亡賦予意義，當中包括人生觀、價值觀、宗教等，從而感恩惜福，無悔今生，活在當下。

3. 預囑：訂立預設臨終照顧計劃，包括選擇治療、照顧代理人、其他臨終時的醫療照顧等。

4. 遺囑：計劃遺產安排和遺物分配、器官捐贈、殯葬安排、喪禮儀式等。

5. 叮囑：與家人和朋友的情感交流、傳授生活智慧、冰釋前嫌、珍惜共處。

按筆者的體驗，經歷與父母/家人共度危疾、死亡的人生關卡，乃個人面對死亡作好準備的重要前奏，同時為過度喪親的哀傷心理作自我的調整。

C. 過度喪親的哀傷

單身人士與其家人，經歷摯愛親人的離世，對他們而言，是人生的重要關卡，因為不少人生的過度期，是在這時候出現的；⁷在哀悼喪親的傷痛之同時，他們需要適應在處境、角色、地位與身份上的變化。⁸帕斯（Parkes）提出哀傷在可預測的歷程中大概分四個階段。⁹

1. 震驚與麻木

不相信這個事實，尤其是因突發事件而導致的死亡，感覺會變得麻木，身體出現不適，情緒上會感到內疚和憤怒。

2. 尋找與渴求

分離會帶來焦慮，生存者會心神彷彿，想尋回失去的親人，卻又找不着。

3. 混亂與失望

當不能否認親人去世的事實，生存者會走進情緒的低谷，心神不能集中，自己的生活世界開始變得混亂，對將來更感到徬徨與不知所措。

4. 重整與康復

當低谷過後，開始接受親人去世的事實，對沒有親人一起的世界和新的生活秩序有多一些的體會和適應，進而將生活重整起來。康復之後，就可將感情重新投入生活裏，哀傷的階段算是完結。

不少人認為哀傷永遠不會結束，只有隨着時間的流逝而減輕，因此，史東比（Stroebe）及史辛（Schut）提出重疊過程模式（Dual Process Model），¹⁰對重整與康復的階段有更多的關注。這模式論及失去至親者（特別喪偶者）在面對喪亡，有一種既接近又逃避哀傷的傾向，來回擺動於「喪失主導」（Loss-oriented）與「重建主導」（Restoration-oriented）的經驗之間；前者著重抒發哀傷的情緒，後者則積極面對因失去親人而帶來的喪失（secondary loss），解決生活的實際問題，如財務的處理、家務角色時。哀傷初期多傾向喪失主導，隨着時間流逝則漸漸傾向重建主導，透過兩者互相調節，對將來的適應更加有幫助。

有學者指出，喪親者在建立新關係的同時，與逝者持續結連的關係（Continuing Bonds）¹¹對過度哀傷有建設性的果效。單身人士透過與逝者的延伸家庭的親人、好友

保持來往，延續逝者生前與他們的情誼，或為逝者完成生前的願望。在世者著書撰文緬懷逝者，藉敘述往事，不但重整與逝者過往難忘的經歷，亦從而建構新的生活意義和秩序。¹²

總結

為求深入探討未婚信徒與家人的關係，首先需要透過了解文化與家庭的因素，就家庭的定義、婚姻的意義、成人角色的發展任務，與主流文化的關係；再者，家庭的三角關係、自主與相繫、家庭縱橫的發展，及焦慮的角色所帶來的張力。因為多代的家庭乃影響個別成員情緒的主要單元，同時家庭成員血脈相連的關係，令家庭成為一獨立的單元，然而他們的情緒反應也是互動、互賴，形成家庭的情緒系統。

其次，原生家庭對單身者在情感依附、成長的創傷、家庭祕密，導致在成長中扭曲了的情緒反應，導致對個人危害，及家庭成員關係破裂的成因。

第三，藉建構未婚單身成人的生命周期，分析各年齡階段的特性和需要，從而引申與家人關係互動之探討。

最後，綜合上述的討論，就建構和諧家庭作出建議，為求修補未婚單身信徒與家人關係的破口，提升並深化彼此的關係。筆者根據以約為本的愛之神學基礎，透過委身、恩典、造就、親密這四個元素，活出愛的真諦，在基督裏實踐饒恕、復和，拆毀與重建健康人生，達至在愛中互相服侍，享受與家人的共聚；同時在愛中過度人生周期，接納人生命中遺憾的事：可能單身終老、面對親人離世的哀傷，也為本身將來死亡作好準

備，積極生活。✎

(作者保留本文版權)

註釋

- 1 Nancy K. Schlossberg, Mary L. Anderson and Jane Goodman, *Counseling Adults in Transition: Linking Practice With Theory*, 3rd ed. (New York: Springer Publishing Company, 2006), 279-293.
- 2 區祥江：〈轉化失落的夢想〉《基督教週報》(2008年8月17日)，第六版。
- 3 陳維樑、鍾莠筠合著：《哀傷心理諮詢——理論與實務》(中國輕工出版社，2006)，頁5。
- 4 至於舉行的方式則各適其式：有人好哭一場(參士師記十一章29至40節)，有人採歡慶的儀式，亦有聯同眾姊妹一同拍婚紗照留念。
- 5 節錄自《囑福生命手冊》，(香港大學行為健康教研中心，香港賽馬會慈善信託基金)。
- 6 袁麗連：《圓滿生命的藍圖》(香港：中國基督教播道會總會教育部，2011)，頁12-31。
- 7 區祥江：〈哀傷的歷程〉《基督教週報》(2008年3月2日)，第六版。
- 8 Ann Dent, "Supporting the bereaved: theory and practice" *Healthcare and Psychotherapy Journal*, (Autumn 2005), 22. Cited Worden JW. *Grief Counseling and grief therapy*, st ed. London: Tavistock; 1983.
- 9 區祥江：〈哀傷的歷程〉《基督教週報》第六版。
- 10 Ann Dent, "Supporting the bereaved: theory and practice" *Healthcare and Psychotherapy Journal*, 22-23. Cited Stroebe M, Schut H. The Dual Process model of coping with loss. Paper presented at the International workgroup on death, dying and bereavement. Oxford, UK:1995. ,and Stroebe M, Schut H. The Dual Process model of coping with bereavement: rationale and description. *Death studies* 1999;23:197-224. 另參區祥江：〈面對哀傷的一條並行軌道〉《基督教週報》(2008年3月23日)，第六版。又參陳維樑、鍾莠筠合著：《哀傷心理諮詢——理論與實務》，頁59-61。
- 11 Ann Dent, "Supporting the bereaved: theory and practice" *Healthcare and Psychotherapy Journal* 23. Cited Klass D, Silverman S, Nickman S (eds). *Continuing bonds: new understandings of grief*. Washington: Taylor and Francis; 1996.
- 12 莊紹賢：《走過死蔭的樹下》(香港：快樂書房有限公司，2009)，頁13-15。

「三博士論教會」神學講座記要

由鮑會園牧師神學叢書出版基金及播道會文字部合辦，播道神學院及宣道書局協辦之「三博士論教會」神學講座，已於本年十一月十日晚上七時假本會福泉堂順利舉行。當日來自友好堂會及播道堂會的弟兄姊妹超過140人出席。

講座開始由張國定博士分享題目「從詩歌智慧書看人生、看教會」，張博士首先分享基督教對《舊約聖經》之分類，從而為「詩歌智慧書」定義：就文學性質來說，凡書或經文是用詩歌體裁寫成的，稱之謂「詩歌書」，就信息性來看，凡文章的內容表述作者對人生智慧的經驗或探求，稱之謂「智慧書」。並為詩歌智慧書的體裁、格式、類別等作簡單闡釋，及就五卷詩歌智慧書對我們的意義作一小結：《約伯記》：活在奧秘中（弗一10）、《詩篇》：祈禱（帖前五15-19）、《箴言》：冠冕人生（彼前二9、10）、《傳道書》：人生的路（約十四6）、《雅歌》：活在愛中（約十14；約壹四21；啟二十二20）。

梁美心博士分享「兩個女人、兩個城市—啟示錄的教會觀」，從啟示錄看大淫婦與羔羊的新娘、巴比倫與耶路撒冷兩個對比，兩者的行為與結局，又提醒新娘須為婚宴「預備」自己，因着羔羊的婚宴仍未舉行，教會要學效猶太男女在「定婚期」要求雙方忠貞，不可背棄盟約，同樣對主忠貞。最後梁博士從末日來臨到第一世紀七教會，從第一世紀到香港教會，來看「預備好了」的三大挑戰：1.世俗同化，姑息罪惡、2.物質豐富，自滿自足、3.忍受苦難，面對逼迫，讓會眾有進一步的反省，我們是否預備好了？

中段休息之前主席郭文池牧師分享「鮑會園牧師神學叢書出版基金」的使命及未來出版計劃。

下半場有李日堂博士分享「教會神學與教會事奉」，李博士首先分享教會神學與教會事奉的關係，神學的理論雖不容易掌握，但相當重要，正確教會神學是教會事奉者的可靠地圖。並分享了新約作者的教會觀、近代一些神學家的觀點，及一些教會神學的觀察及反省。亦介紹一些歐美新興教會運動，如新興教會運動 (Emerging Church) 及液體教會 (Liquid Church)。李博士從教會觀與新興教會運動的發展，指出二十一世紀教會將會面對的挑戰：後現代群體80及90後青少年人、教會內裏的事工，及教會向外的推展及關懷。

若要三位講員在短短三十分鐘時間內，分享了整本著作的內容是不可能的，但他們卻以點題式分享當中精要之處，對於讀者來說，聽完講座後再細閱著作，更容易了解，及明白作者寫作整本書的要義。

在問答時間後，有作者簽名時間，其實在中場休息時一些讀者已「偷步」請幾位講者簽名，或提問一些議題，雖然因此減少了休息時間，但作者們仍樂意簽名及與會眾討論及交通。



張國定博士



梁美心博士



李日堂博士



問答時間



合照

播道會恩泉堂啟德社會服務助理活動幹事

協助中心日常運作，結合社會服務及福音工作，聯繫中學、組織及推行青少年活動。需輪班，中五或以上，每週工作44小時，具相關工作經驗優先。性格主動、成熟，能獨立工作，具團體合作精神。

有意應徵者請將履歷（寫明所屬教會）及期望薪金，寄九龍城太子道西379號家歡樓地庫，中國基督教播道會恩泉堂啟德中心主任收，封面請寫明「應徵助理活動幹事」，合則約見。（申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途）

播道會景福堂誠聘 中學教會傳道一名

具神學學士或以上，推動青少年福音事工，樂於關懷接觸社區。

請連同個人履歷、得救及蒙召見證，寄屯門湖景邨湖畔樓地下1-4號，「人事小組」收。（申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途）

聘請傳道同工一名

神學畢業，負責青少年事工為主，牧會經驗不拘，主動積極，重視團隊精神，有意者將履歷寄觀塘雲漢街85號閣樓E1-E3（資料只作招聘用）聘牧小組收，查詢請電2343-2988 李健文傳道。

聘請傳道

播道會尖福堂誠聘傳道人，負責牧養及發展青少年事工，神學畢業，主動熱誠，具團隊精神，請繕履歷致九龍尖沙咀麼地68號帝國中心地庫LG24-26或電郵church@tsimfook.org中國基督教播道會尖福堂~人事小組洽，只作招聘用。

聘請

一.傳道同工：道學碩士或同等學歷，具相關經驗優先。

(1)家庭部：負責家庭部事工，關注人生及家庭不同階段（結婚、生育、危病、死亡）並作出支援。

(2)兒童部：負責部門事工發展，包括兒童主日學、Awana、暑期聖經班等

二.行政主任：大學畢業，具五年或以上行政及管理經驗；中英文良好，熟悉電腦操作（懂中文打字）；負責帶領及督導辦公室團隊處理教會各項行政工作，包括人事、設施、聚會安排等，並支援教牧同工及執事會之工作；申請人必須熱心奉主，細心誠實，具行政及管理恩賜，能於週六日工作。

三.設施技術員：負責教會各項設施管理（水電木、傢俱、音響、電腦等）、保養、報價、跟進工程、簡單維修、及支援辦公室工作。申請人須愛主、誠實、盡責，能於週六日工作，持有關技能牌照者優先。

有意申請者，請將個人履歷、要求待遇及聚會教會寄九龍窩打老道84號冠華園2字樓窩福堂人事部收，或電郵至hrd@whc.org.hk。

查詢電話：27110293。（申請人資料將予保密及只作招聘有關職位用途）



按立牧師典禮



本會謹訂於主曆二零一三年一月一日（星期二）上午十時正假播道書院（新界將軍澳至善街7號）舉行按立牧師典禮，按立本會靈福堂傳道區敏耀先生為牧師。按牧團由莫樹堅牧師、陳黔開牧師、郭必鋒牧師、羅錫堅牧師及蕭仲駒牧師組成。

區敏耀先生於建道神學院領受神學裝備，並於1994年1月1日加入靈泉堂事奉，至1996年7月靈泉堂建立分堂—靈泉福音堂（2011年1月該堂自立，改稱靈福堂）擔任堂主任。播道會總會暨靈福堂敬邀各界人士觀禮，查詢請電2715 9683。

中國基督教播道會總會敬約

中國基督教播道會景福堂主辦

「分享・讚好」音樂佈道會 … 今個聖誕慶祝啲乜?

內容：音樂劇，講道分享

表演團體：P3M樂團

講員：葉貴平牧師

日期：2012年12月22日(六)

地點：屯門湖景邨迦密唐賓南紀念中學

時間：晚上7:30 — 9:30

查詢：2464 3526

播道醫院C+診所 (Church + Clinics)

播道醫院在不同的地區設立了社區診所，服侍基層市民。我們稱這些診所為“教會加診所”，簡稱“C+診所”(Church+Clinics)。這些“C+診所”有西醫、牙醫、中醫及本院的義工—醫天使(E-Angels)，為到診人士提供全人醫治服務。

這些診所是由播道醫院及播道地區教會以醫療券形式支持運作。醫療券的面值為港幣200元，病人會透過下列三間福音機構獲得：

城市陸福團契

工業福音團契

基督教關懷無家者協會

每次醫療費用均以醫療券支付，病人無需繳付任何額外的附加費。

播道醫院
Evangel Hospital

編號: N°. 000001

贊助教會: _____

派發機構: _____

發出日期: _____

C+門診位置: _____

持券人姓名: _____

持券人身份證號碼 (前三個數位): _____

贊助教會: _____

派發機構: _____

發出日期: _____

C+門診位置: _____

預約電話: _____

院內簽署/蓋印: _____

編號: N°. 000001

播道醫院C+門診

持券人姓名: _____

持券人身份證號碼 (前三個數位): _____

HK\$ 200 醫療券

條款及細則

- 此券不能作現金用途
- 此券必須為正主且其未作過單次使用
- 每張醫療券只限於持券人或其門下之福利人士使用
- 此券須於發出日期後六個月內有效
- 此醫療券只適用於發出日期後六個月內有效的診所、及診所費

為了使更多有需要的人士受惠，你可以購買醫療券的方式作捐獻(以港幣200元為倍數)，以示對這醫療事工的支持。請於支票抬頭寫上「播道醫院」，並在背面註明「醫療券」。請提供姓名及地址，方便本院向閣下寄回收據。

(一百元或以上的捐獻，將可用作減稅)。

“C+診所”的服務地區為：

~長沙灣

~土瓜灣

~筲箕灣 (2013年2月開展)



播道神學院

更美的事奉

宗旨：
為信徒提供基礎的聖經、
神學及事奉訓練。

2013

信徒造就證書課程 (1~3月)

基礎課程

基本研經法

講師：趙詠琴博士 (本院新約科副教授)
日期：28/1, 4/2, 18/2, 25/2, 4/3, 11/3,
18/3 (逢周一，共七課，11/2停課)

聖經論與聖靈論

講師：李日堂博士 (本院神學科副教授)
日期：23/1, 30/1, 6/2, 20/2, 27/2, 6/3,
13/3 (逢週三，共七課，13/2停課)

歷史書、先知書

講師：孫淑喜先生 (本院教務長兼聖經科副教授)
日期：24/1, 31/1, 7/2, 21/2, 28/2, 7/3,
14/3 (逢週四，共七課，14/2停課)

聖經精讀課程

實用希臘文

請注意：本科為14課的科目，在聖經精讀課程內
算作兩科。如要求發出修讀證書，本科不能缺席多
於二次，否則必須重修有關科目。

講師：孫淑喜先生 (本院教務長兼聖經科副教授)
日期：22/1, 29/1, 5/2, 19/2, 26/2, 5/3, 12/3,
19/3, 26/3, 9/4, 16/4, 23/4, 7/5, 14/5
(逢周二，共十四課，12/2、2/4、30/4停課)

本科收費：港幣\$1,200 (中途退學將不獲退款)
報讀資格：英文達大專程度

教會事奉課程

金色年華—豐盛晚年

講師：羅秀英姑娘 (本院校友、資深基督教育工作者)
日期：22/1, 29/1, 5/2, 19/2, 26/2, 5/3,
12/3 (逢周二，共七課，12/2停課)

上課地點：本院金巴倫道59號

上課時間：7:30pm ~ 9:30pm (*或指定時間)

學費：每科HK\$600 (除特別註明外) 開科一個月前報名、5位或以上集體報
名同一科可獲九折優惠，播道會會友可獲減收\$100學費優惠。

截止報名：開課前一星期或額滿即止。(恕不接受即場報名)

神學先修課程 (春季)：新約綜讀 (下)

本科只供現正修讀新約綜讀 (上) 的同學報讀

報名查詢：請致電本院2337 0111或延伸部2794 2723許太或瀏覽本院網頁

www.evangelseminary.edu.hk

開啟創意教導百寶箱

李淑玲姑娘

(教育部兒童組組長)

由播道會總會教育部兒童組主辦的「開啟創意教導百寶箱」，於十一月廿五日假活泉堂順利舉行。是次對象以中小級至初中級的兒童導師及家長為主，參加者約有60人，大部份來自播道會之堂會。當日講員為EDIT Workshop Company Limited 創辦人陳志耀先生。講員先透過聖經《雅歌》，提醒作為兒童教育者的，要先經歷上帝的愛和同在。還有，相信神的創造是奇妙可畏，並要對下一代的培育充滿信念。



提到「創意」，講員以『回歸根本』(RTB)為主線，強調在教導的過程中，在職訓練 (On-job-training) 最為重要，並以教小孩子游泳為例。其次，眾人皆祭司，不論任何年齡，人人也是服侍者，以五歲的幼童為例，他們也可以是教會或導師們的小小代禱者。

其次，參加者透過看立體圖，提高「思維學習」和「創意學習」，從而改變參加者固有的思維模式，以致導師們也能將創意學習注入小朋友的生命裏面。過程中，讓孩童親自遇見神 (Living God & Living Word) 也是相當重要的。

此外，講員提醒教會是天父的家，兒童與天父的關係是非常重要的。故此，作為兒童導師，有責任幫助孩童與天父建立良好的關係，包括透過敬拜、禱告、讚美、教導等，建立孩童的生命，祝福這世代的人。

整體而言，是次聚會，理論較實踐為多，對前線導師及家長而言，這只是創意學習的基礎，期望日後有機會在應用上有更多學習和實踐。





播道兒童之家 **Evangel Children's Home**

陳駿威：

**「一步一步，
這是恩典之路……」**



文：羅明麗 • 資源發展經理

亞威因着家庭的緣故，入住播道兒童之家。回顧生命的轉折，亞威也感受得到「一切並非偶然」。

「入住播道兒童之家的三年讓我真切體驗基督的愛」。

兒童之家內的祈禱、靈修及導師的分享，鞏固了亞威的信仰。「兒童之家所籌辦的『福州孤兒院探訪』，是我信仰其中一個轉捩點。」

是次探訪旅程需要孩子們為自己籌募旅費，對亞威而言，能籌得款項的機會實是微乎其微。在百思不得出路之際，他想起成長中長輩曾提及他可享有的特權一祈禱。

「最後我籌得的款項竟多出要求的倍半，上帝聽了我的禱告！」正式去福州探訪之旅進發！

原先抱着去幫助有需要孤兒的亞威，反倒在過程中成了被祝福的一個！

「福州孤兒院的設備真的很簡樸，睡的是木板。小小年紀的孩子每天都要準備飯膳，吃得也很樸素。但他們的臉上竟可常掛着笑臉。那怕是去摘野果吃的孩子，也活得很快樂！」

就是這種活生生的生命互動，讓亞威對生活的態度由「必然」轉為「感恩」，同時，更深切感受得到上帝一直都祝福着他。

台灣升學：信心、順服、學習

放榜前，亞威向上帝祈求，「請祢指引我該往哪裏升學，香港？國內？台灣？」。亞威放榜的成績不俗，但因為其中一科的成績與預期有所出入，期望升讀香港中醫的目標略為困難。因此，亞威期望可以複核該科，但令亞威頭痛的是，複核的費用從哪裏來呢？

在截止複核申請資助當天，亞威收到學校老師的來電告知他符合複核津助的申請。哈利路亞，神蹟再一次出現在亞威身上。「這樣的神，我能不相信祂嗎？不順服祂嗎？」

雖然複核後，成績仍未能晉升，但重要的是亞威的心結得到解開，讓他甘心、安心的走上台灣升學之路。讓人超出預期的是，亞威升讀的大學更免他四年的宿費。同時，藉着亞威在facebook的分享中，得悉有相熟人士為他介紹在台灣聚會的地方。「當我願意走上，路就會開。」

在亞威所行的每步之先，上帝早已經為他預備好了。

於9月頭，亞威已前往台灣升學。願他所行之地，不但更深經歷上帝，更能祝福更多的人。



文言福音一則

盧偉成 (播道書院校長)

余少時察生之無常，故常問生死：生何來？死何去？

聽里人言，有曰：「人死燈滅，盡歸於無。」亦有云：「吾等生生不滅，人亡輪迴而轉世，或為犬、或為馬，或再為人，是因果焉。」又聞：「修道者，積善去惡，一旦成仙，則長生不滅。」夫生死之言，吾難以取捨。

余一九八三年入香港大學，遇彭少華西醫師、陳國亮學長，幸得二者向吾闡明基督之福音，吾受感，遂志歸信基督。

夫上帝創世，照己之形象造始祖，重之，任其管大地職。惟始祖犯罪，欲得上帝辨善惡之能，故偷吃禁果，罪大而滔天。永死乃罪之價，故始祖與吾等肉身必至於死，死後且有審判，永世離主面哉！

幸上帝愛人，取聖子之位格，降世三十餘載，傳天國之福音於猶太地，抗權貴，故被懸於十字架之上，以至於死。以無罪之身，代有罪吾等，付死罪之價，愛、義俱全，施行救贖，為吾等另闢永生之路。惟吾等須悟己罪，承聖子十架救贖之恩，藉聖子與上帝和，得其兒子之份，繼享永生之福。

聖子被賣之夜，門徒甚懼，遇人問之，弗認基督。基督預言身葬財主之墓，三日後復活，害耶穌之徒聞之，令羅馬兵丁朝暮駐之，三日，空墳內只剩屍布，弗見基督之軀。基督復活在世四十日，與門徒共處，終離世升天，曰：「吾去之如何，返之也如何，睡了之信徒必先復活，與仍活之信徒升天，永與吾同在。」基督離世，門徒廣傳基督之福音，判若兩人，受害不驚，不懼於死。

余今明己何來，又知己何去，文言一則，分享上帝之福音，盼彼同得永生福樂。



羅錫堅牧師

(播道會太古城堂主任牧師)



我與播道會的淵源，說深不深，說淺不淺。初中時開始參加播道會靈泉堂，教會生活培植了我的靈命。洗禮後不久便出國讀書，但沒有忘記母會。記得二十來歲時在北美與幾個家庭創立了一所華人播道會，那時還未全職傳道，便懂得致電回港，請教鮑會園牧師有關聘牧問題。想不到二十多年後，自己竟回到闊別多年的香港，並與播道會建立更密切的關係。

回港四年多，我除了在太古城堂牧會外，也在總會牧職部及其他崗位事奉。令我感到珍貴的，是有機會與其他堂會的傳道人同工和切磋，並為播道大家庭齊心努力。我為播道會很多美好的質素和傳統感恩，也為我們宗派面對着

的外內挑戰而掛心。特別感動我的，是一群愛主又愛播道會的牧者，多年來夙夜匪懈，為播道會耕耘和守望。

上帝好像特別恩待我和太太，給我們兩位愛主的子女，並在他們學成自立後，才告別北美。想起十多年前曾對主請求：「願意回國事奉祢，就算經歷貧窮與捆綁也願意。」上帝垂聽了我禱告，祂真的把我帶回中國了，但沒有讓我經歷貧窮與捆綁。會不會將來有一天，這情景會完全實現？

有一首古老的聖詩，是我喜歡的：「生命之主，願祢作王，榮耀都歸於祢。使我莫忘祢荊棘冕，領我到曠地。」願主在我的生命裏得着榮耀。



播道會文字部 購倉步行籌款

承傳宗教教育異象 攜手培育基督精兵



感謝神！46萬冊書已經在十月底全部搬到新倉，租用了幾年的貨倉也可以如期退租。搬運期間神保守了搬運人員的平安，沒有重大意外發生。

十一月十七日下午二時許，在馬鞍山禧年小學，神招聚了約一百五十位關心文字部事工的弟兄姊妹，為購倉籌款邁開步伐，祂又為我們預備了清爽涼風，讓大家在旗幟中浩蕩前進。

郭袁柏齡師母先以「哈利路亞」帶領參加者向神獻上讚美。各主禮嘉賓接著逐一把紙箱疊放一起，象徵文字部在天父的保守下，成功搬倉。整個「剪綵」儀式在「感謝主」的歡呼聲和氣球爆破聲中順利完成。



獨特營運方式

播道會文字部為香港基督教播道會聯會之屬下單位，屬於認可之慈善組織。所有捐款均可用作減免稅項。但文字部一直以自負盈虧的方式運作，亦並非社會服務團體，所以出版事宜須仰賴奉獻來支持。



播道會文字部購倉步行籌款

我完成步行啦！
YEAH!



奉獻方法及其他詳情
請瀏覽文字部網站

www.evangelicalpress.org

如欲籌款事宜有任何垂詢

歡迎致電：27159683

聯絡文字部同工

www.evangelicalpress.org.hk

信息要義，鮮活富啟迪；
深入淺出，活學有所得。

重點推介

- ✦ 對寫作背景的討論，立場中肯，不偏不倚。
- ✦ 對經文的解釋，深入淺出，行文流暢。
- ✦ 對神學主題的鋪陳，輪廓清晰，條理分明。
- ✦ 書中的「信仰省思」，把經文應用於當代華人教會的處境，讓昔日的信息鮮活地向今日信徒說話。

吳羅瑜博士

美國基督工人神學院新約副教授兼教務主任

本著作涉獵甚廣、深入淺出，是讀者鑽研約翰書信與啟示錄的可靠導引。我深信牧者與信徒從本書能獲得啟迪。

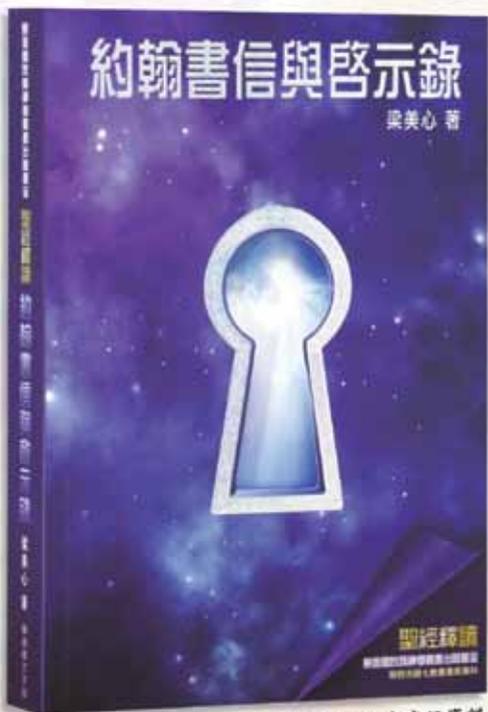
鮑維均博士

美國三一神學院新約教授及系主任

此書文字，深入淺出；背景資料，交待清楚；字解句解，精闢入裡；綱要脈絡，條理分明；信息要義，容易掌握。特此推介。

吳宗文牧師

播道會港福堂主任牧師



附啟示錄七教會查經資料

作者：梁美心博士

歡迎下載詳細目錄及
相關介紹
www.evangelpress.org

本書以結構性呼應新舊約，以主題性貫串全本書，以處境性點出當代社會，以信仰反思勉勵今天信徒，都很有洞察力。加上作者自己的真情剖白，此書將會成為信徒，尤其是有時代感和社會良心，想過敬虔生活的青年信徒，一本重要的屬靈食糧。

梁永泰博士

突破總幹事

播道書局
EVANGEL BOOKSTORE

會員八五折優惠
原價HK\$140，
特價HK\$119

優惠期至12月31日

請逕向播道書局店長沈太訂購 / 查詢。
電話：2713 4477 / 2382 4922



海外合作機構—諾咸頓華人基督教會

2001年中旬，葉俊文傳道在英國中南部諾咸頓市 (Northampton) 的信徒家中開始聚會，隨後人數逐漸增多，鑑於需要，於同年9月正式開始租用本地人的教會聚會及崇拜。在沒有支援下，諾咸頓（北安普頓）華人基督教會誕生了。從此，葉傳道肩負向當地華僑傳福音的重任，全家同心合意為這事工而努力。

2002年春天，香港播道會恩福堂特派牧者來英為第一批信徒施浸。其後，每年都舉行兩次浸禮，受浸的信徒也不斷增多。葉傳道於2006年被按立為牧師。

隨着中國的對外開放政策，來英的中國留學生逐漸增加，葉牧師察覺到開拓學生事工是刻不容緩的時機，遂於2007年9月擔任諾咸頓大學的校牧，身兼兩職，事工日見繁重。留學生由未曾聽聞福音、抗拒福音到接受福音，箇中困難非筆墨所能形容。加上留學生居英時間有限，為讓學生有堅固的真理基礎，葉牧師除了邀請學生參加每週在校園內的聖經課外，更邀請資深的講者主講不同專題的福音講座，又值學生假期安排營會，並親自帶領學生到大英博物館實地考察有關聖經的考古發現等等。此外亦積極推動信徒學生在領會、領詩、傳譯，甚至帶領查經等事奉上的基礎培訓。為確保有足夠的資源投放在學生事工上，本會正積極與香港教會合作，期盼學生事工將會有更好及更完善的拓展。同時，亦同步拓展本地華人的福音事工。2011年1月旅居米頓堅市 (Milton Keynes) 的弟兄姊妹，再三誠意邀請葉



牧師帶領他們，當時葉牧師雖是百般會務纏身，但基於牧者心腸，他仍願意承擔牧養之責，在米頓堅市成立分堂。神的意念超越人意，分堂的出現，證明了「神叫萬事都互相效力，叫愛神的人得益處」這句話的真確性。

現在，母會及分堂已成為中南部一個鞏固的福音陣營。雖然我們人數不多，但三股合成的繩子不容易折斷。今年兩堂不借外援，自行籌備了大學中秋節音樂佈道會，出席的學生超過50位，這印證了我們同心事奉的心志。同時，我們經歷到「靠着那加給我力量的，凡事都能作」的應許。

本着天下教會一家的精神，本會現正積極與香港教會聯繫，盼望能藉着香港教會的豐富資源，加上地域的方便，能幫助這群海歸信徒學生，讓他們回國後，不但繼續有屬靈的餵養，進而配合機會發展國內的福音事工。目前這群年輕的學生，已開始每週利用電腦資訊科技進行跨省市的查經，並計劃於明年嘗試自行籌辦福音營會。



中國基督教播道會香港差會

總幹事：郭必鋒牧師

執行幹事：陳文偉牧師

文員：黃淑芳姊妹

會計（半職）：梁麗華姊妹

主席：張秀娟姊妹

副主席：楊啟泰弟兄

文書：賴陳敏儀傳道

財政：吳漢求弟兄

董事：區敏耀傳道、黃金鈴姊妹、劉業添弟兄、譚鄭綺雯傳道

電話：(852) 27159683 傳真：(852) 27213098

地址：九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈十四樓

電郵：admin@efcchkomb.org.hk

網址：www.efcchkomb.org.hk

今年12月17至20日的教會冬令會，我們邀請了范學德講師來主持。范講師曾是20多年的共產黨黨員、馬列哲學的講師。信主後，他被神呼召，入神學院供讀神學碩士課程，並且成為自

由傳道人！差會願神使用這營會，祝福更多留英的學生。（本文由諾咸頓華人基督教會提供，自2013年1月起，為本差會海外合作機構）

差會消息

1. 感謝堂會及肢體的愛心，在按時為宣教事工代禱及奉獻之同時，更於每年聖誕節前為宣教隊工送上聖誕禮金，播道差會今年仍沿用集中代收聖誕禮金方式，歡迎堂會及肢體透過聖誕禮金的餽贈，記念差會前線及後方同工們的努力事奉，藉普天同慶的日子表達對一眾同工的欣賞及鼓勵，聖誕禮金可以直接存入差會渣打銀行戶口：570-000-5556-2，或以郵寄支票抬頭：「播道會香港差會/ EFCC-HK OVERSEAS MISSIONS BOARD」，並註明聖誕禮金奉獻，以便寄回奉獻收據。
2. 古邦地區位於印尼東南偏遠疆域邊陲的帝汶島上，帝汶島分東西兩部份，東帝汶為一獨立小國，西帝汶則仍為印尼屬土。帝汶島因着早年十八世紀歐陸宣教士的努力，島上人口仍有大比例的基督徒比率，但在印尼政府有策略的計劃下，這情況已在急劇轉變中。播道差會今年趁聖誕佳節普天同慶的日子，再度推動播道堂會及肢體與當地神學院及民眾分享的恩典，請繼續支持「送光愛到古邦」的行動，截數日期為2012年12月31日。
3. 為配合神要萬人得救的心意，以及各宣教工場的需要，差會正招募長期或短期（一個月、半年或一年）之宣教士，於日本、台灣及澳門作牧職及神學教育的支援，其中澳門成人教育中心需聘請校牧，主要負責學生福音工作，牧養教職員及主理崇拜等事奉，另於「創啟地區」作「書室義工」等體驗事奉。若對以上工場有負擔，並有心志一同參與差傳事奉的肢體，請致電 2715-9683 與本會執行幹事陳文偉牧師聯絡。
4. 澳門成人教育中心校牧朱麗娟姑娘將於2013年夏季退休，查朱姑娘自神學院畢業後曾於母會活石堂任傳道牧職及後長時間於播道醫院肩負院牧要職多年，至2004年毅然踏上澳門宣教路。請禱告中記念差會及朱姑娘共同籌劃退休前後的安排，更為差會正積極物識澳門成人教育中心校牧代禱。
5. 在2013年有多個宣教士單位將回港述職，若堂會有意安排宣教士分享及負責專題，可致電 2715-9683 與本會執行幹事陳文偉牧師聯絡。盧佩虞姑娘（3月）、朱麗娟姑娘（5-6月）、厚賜恩惠（5-7月）、何顯亮姑娘（7-9月）。
6. 十二月份差會月禱會重點為「台灣」及宣教士禱告，日期時間為2012年12月17日（週一）晚上八時正，於總會會議室舉行；敬請預留時間，踴躍邀請同路人一同赴會，為差會的事工及其他宣教工場守望。另2013年1月的月禱會將為「澳門」的福音需要，以及本會正身處當地的宣教士和同工禱告，日期時間為1月28日晚上8時正。

播道會香港差會

二零一二年十月份收入支出報告

	本月收入：	本月支出：	本月盈餘/ 虧損：	累積盈餘 / 虧損：
1. 差會本港事工費：	256,295.52	124,403.80	131,891.72	(573,509.76)
2. 差傳課程：	0.00	0.00	0.00	28,949.82
3. 宣教士費用：	462,506.73	309,114.45	153,392.28	1,525,046.44
4. 宣教工場費用：	17,810.00	15,029.40	2,780.60	330,336.42
5. 澳門成人教育中心：	18,800.00	1,880.00	16,920.00	1,389,778.24
6. 事工發展基金：	0.00	2,939.00	(2,939.00)	270,415.76
7. 台灣建堂流動基金：	0.00	0.00	0.00	424,433.62
本月結算：	755,412.25	453,366.65	302,045.60	總累積盈餘 / 虧損： 3,395,450.54

** 一切數據以年度核數為準 **

12月份感恩代禱事項：

日本：森昇、佩虞宣教士一家

1. 為神帶領藍田堂的Robin & Hazel夫婦能到仙台服侍災民和泉教會的慕道肢體感恩。
2. 感恩神！關、神、高澤及兔澤姊妹能決志信主，求主幫助她們在真道上成長。另請為她們的家人，以及佐藤良先生和太太能早日信主。
3. 求主使用各聖誕節慶祝會（12月5、11、14、15、19、23、24及25日），能在仙台教會、政府公民館、災民中間播下更多福音種子，使更多人明白十字架的大愛。
4. Little宣教士在明年一月完成一年災民服侍工作，將會在二月初返回東京，繼續他在神學院的教導和開荒建立國際教會，求主帶領他們每一步。
5. 八重愷弟兄的女兒，能決心參加教會認識神。
6. Selina 姊妹的宣教實習，能更明白日本福音的需要和神在她身上的旨意。
7. 佩珍姊妹的身心靈健康，每天有主的喜樂，並能以祈禱服侍教會。
8. 頌平學習更多信靠主，凡事存敬畏主的心。
9. 明惠能克服孤單的學校生活（只有4位同學），能專心學習和帶領小野寺女同學認識神。
10. 求主預備長期和短期的宣教同工。

創啟地區：厚賜恩惠

1. 感謝神，惠已取得一年簽證。
2. 感謝神，透過天使充足供應了子女在加拿大讀書的生活費。
3. 為公司營運每月仍欠港幣1.3萬元禱告。
4. 為香港能招募多一位短期（一年）或長期牧職或非牧職同工，以協助事工禱告。
5. 為我們能早日開展「正事」禱告，求神賜智慧和勇氣。

法國圖盧茲：何顯亮宣教士

1. 為事工發展順利，有許多新的同學參與小組，並有不少的果子感恩！
2. 能有美好慶祝生日的日子，藉此與學生建立很好的關係感恩！
3. 11月中剛收到批准長期居留的信件，月底可到移民局辦理領取手續了。感謝主！
4. 為「一針見血」信仰班能組成感恩，希望參加者能早日接受福音代禱！
5. 為剛信主的學生能接受栽培禱告，求主使他們能有渴慕神話語的心！
6. 為日後一連串的聚會祈禱：聖誕節、春節、退修會及生活營等，求主繼續帶領籌備工作。
7. 求主帶領適合的工人到來作工，牧養眾多的羊群！

法國圖盧茲：楊鳳儀宣教士

1. 感恩中秋節聚會順利完成，出席者也能投入參與，也有一些繼續參與我們的查經小組。
2. 感恩小組有4位新決志者：羅劍、實倩、陳珂及王菁，求主賜他們信心及追求的心，好讓我們能有效栽培他們；為已開始了栽培的曉昀、Eva及羅劍禱告，求主賜他們恆心追求。
3. 感恩有更多新人加入小組，聚會平均人數已超過15人，需有更大地方，求主預備。
4. 感恩11月開始了粵語小組，每月一次，目前有三位香港信徒參與，盼信徒能得好的牧養，也能向說粵語的人傳福音。
5. 為聖誕聚會（14/12）晚，因所借用教會地點較為偏遠，加上那段日子是考試期，故事奉人手緊張，求主讓我們有好的準備，無論詩歌、信息共享、茶點及各環節都能暢順；各人有美好的搭配事奉，能有好的時間分配，不但用心預備考試也能用心事奉。
6. 為小組成員在屬靈上有好的追求，每天親近神，有美好生命見證；10月開始了推動讀經運動，讀創世記至12月底，1月5日有寶劍練習，求主賜他們恆心及用心完成讀經。
7. 為聖誕假期的聚會安排，因學校有近三週假期，不少學生會外遊，亦會有部份留下來，盼能善用這假期，不但能繼續福音工作，也能造就信徒，求主賜智慧。
8. 小組中有男女同住一室的問題，需陸續接觸及提醒，求主賜智慧作出教導，也保守他們有受教的心，遠離試探，作出改變。
9. 由於11月到明年1月皆是考試期，求主賜學生們能善用時間，專心預備考試也不停止聚會。
10. 為慕道的李牟、Sarah、王辰、后瑞及王磊，求主開啟他們的心，使他們看見救恩的重要。
11. 我們能與眾教會無論法國或香港皆有好的關係及聯絡，好使他們能成為我們在福音工場上的同行及支持者。

以上乃各宣教士代禱需要的節錄，代禱全文可於差會網頁下載，或致電差會索取。

總幹事快訊（陳文偉牧師代筆）

感謝主的預備和帶領，經過大半年的禱告和探索，差會於歐洲工場的事奉方向和搭配上明顯突破；我們得與世界福音動員會（香港）合作，以英國事奉多年之「耀來一家」為兩差會的「聯屬宣教士」，另亦以英國諾咸頓華人基督教會及他們於米頓堅之分堂為「海外合作機構」；推動香港播道會各堂會於禱告、奉獻和事奉人手上，成為他們的支持。願神大大使用這些不同的合作關係，使福音得以在未信的群體中被廣傳，使失喪的靈魂得着拯救。



中國基督教播道會香港差會

KuPang 2012

聖誕送光 愛到古邦

自2006年起印尼古邦（西帝汶島）一直成為播道差會回宣的重點事工。透過每年聖誕禮物包之派發，幫助古邦基督徒在紀念主耶穌降生之同時，也與鄰舍分享基督的大愛。



今年播道差會連續第七年舉辦「聖誕送光愛到古邦」。

1. 沿用往年方式，由當地同工幫忙為社區家庭預備500份實物禮物包。
2. 為神學院教師30位及140位學生預備聖誕禮盒共100份。



認獻回條—中國基督教播道會香港差會

姓名 _____ 聯絡電話 _____

聯絡地址 _____

電郵 _____ 所屬堂會 _____

本人 / 家庭 / 本堂願意奉獻古邦聖誕禮物包數量如下：

1. 家庭實物禮物包（每包港幣50元） _____ 包 x 50元共 _____ 元

2. 神學院教師聖誕禮盒，每位港幣250元 x _____ 位共 _____ 元

3. 神學院學生聖誕禮盒，每位港幣120元 x _____ 位共 _____ 元

合共 _____ 元

奉獻方法：

1. 請用劃線支票，抬頭人折付「播道會香港差會」或“EFCC-HK Overseas Missions Board”並於支票背後寫下姓名及連同本回條前回差會。

2. 直接存入本差會渣打銀行戶口：570-0-005556-2並於存款收條上寫下姓名及連同本回條寄回或傳真至差會。傳真號碼：27213098。

##港幣壹佰元或以上奉獻，差會將發出收據，奉獻者可憑收據在香港申報免稅。

差會地址：九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈14樓

電話：2715 9683

生日會的主角



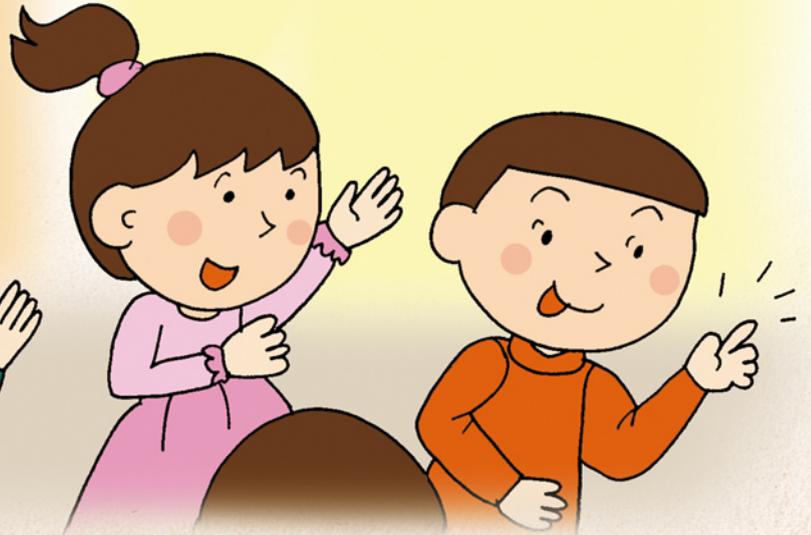
媽媽知道子禮很希望他的同學能與他分享生日的快樂，決定在聖誕節期間為子禮舉行一個生日會，並且和子禮一同設計了精美的邀請卡。這天，子禮把邀請卡交給班裏的同學，同學們都很興奮，期待生日會的來臨。



生日會的日子到了，媽媽和子禮把屋子刻意的裝飾及預備了豐富的食物。子禮感到既緊張又雀躍，倒數着時間等待同學的出現。



門鐘響了，子禮立刻開門迎接同學們。同學們走進子禮的家，又好奇又讚嘆，因為子禮的家又寬大又豪華，大家都不由自主地四圍參觀和東摸西摸。



喜晴推開玻璃門走進後花園，不同種類的花讓她看呆了。當她發現花園旁有一架鞦韆時，她急不及待爬上去盪來盪去。



愛寵物的慧慧一進門已被小西施狗多多吸引着，一直把牠擁在懷裏，而多多也好像把慧慧當成新主人。



學謙看着客廳中佈置得美輪美奐的聖誕樹着迷了，那閃爍的裝飾燈配合柔和美妙的聖誕音樂，學謙隨着樂韻搖擺身體，陶醉其中。



樂行走進子禮的玩具房，不論新穎的、懷舊的玩具琳瑯滿目，按捺不住逐一取出來把玩。



在餐桌旁的日天看到滿桌令他垂涎三尺的美食，已經忍耐不住，吃個不停。這時媽媽從廚房取出精心泡製的生日蛋糕，上面寫着：「子禮，生日快樂！」日天突然醒覺，大聲喊：「哎呀！不得了！我們在做甚麼？我們忘記了今天來是為了甚麼？」同學們聽到這一喊，紛紛從各方走到餐桌前。然後發現，子禮一直坐在客廳的沙發上微笑地看着各人的表現。



樂行、喜晴、學謙、慧慧及日天立刻把帶來的禮物送給子禮，各人送上祝福的說話，還一同唱了一首特別的生日歌……生日會真正開始！



朋友們，聖誕節是普天同慶的日子，因為藉着耶穌基督的降生，為我們帶來一份無可言喻的愛，所以這是一個充滿歡樂、愛和關懷的日子。有時我們只掛念聖誕老人的禮物、學校的聖誕聯歡、璀璨的尖東燈飾，而忽略了聖誕的主角是耶穌基督和祂帶給我們的愛！這個聖誕節，就讓我們把愛和關懷帶給身邊的人吧！

**「在至高之處榮耀歸與神！
在地上平安歸與他所喜悅的人！」
（路加福音二章14節）**